

**QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

ONOR. IMHALLEF

JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar il-25 ta' Marzu 2021

Rikors Numru : 399/2020 JPG

Kawza Numru : 44

MS

Vs

FAB

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' MS datat 18 ta' Novembru 2020, a fol 1 et seqq., li jaqra hekk:

*Illi l-partijiet iżżewġu nhar it-30 ta' Marzu 2003 u dan kif inhu evidenzjat miċ-
ċertifikat taż-żwieġ hawn anness (ara **Dok. A**);*

*Illi minn dan iż-żwieġ twieldu żewġt (2) ulied, CS li twieldet f'X u ES li twieldet
f'Y, liema wlied għadhom minuri;*

*Illi m'hemm ebda pendenza ta' manteniment fuq il-minuri u m'hemm ebda arretrati
dovuti;*

*Illi m'hemm ebda pendenza ta' manteniment għal xi parti stante li l-ebda
manteniment m'hu dovut għal xi waħda mill-partijiet stante li ż-żewġ partijiet
irrinunzjaw għal tali dritt u dan kif jirriżulta mill-kuntratt ta' separazzjoni tagħhom
hawn anness u mmarrat bħala **Dok. B** (ara klawnsola numru 2 tal-istess kuntratt ta'
separazzjoni f'paġna 2);*

Illi l-partijiet ilhom separati de facto għal aktar minn erba' (4) snin specificament mill-ewwel (1) ta' Novembru 2016 kif jirriżulta wkoll mill-istess kuntratt ta' separazzjoni viginti bejn il-partijiet imsemmi aktar 'il fuq (ara premessa (d) tal-istess kuntratt ta' separazzjoni f'pagna 2);

Illi l-partijiet għandhom hajja kompletament separata minn xulxin;

Illi m'hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonċiljazzjoni bejniethom stante illi minbarra li ilhom snin mifrudin, illum għandhom hajja totalment separata minn xulxin;

Illi dawn il-fatti hawn fuq imsemmija jissudisfaw il-kundizzjonijiet kollha meħtieġa għall-ksib ta' divorzju skond l-Artikolu 66B tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Għaldaqstant ir-rikorrenti, umilment titlob lil din l-Onorabli Qorti sabiex:

- 1. Tippronunzja d-divorzju, ossia l-ħall taz-żwieġ bejn il-partijiet;*
- 2. Tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex fiż-żmien imħolli għal daqshekk mill-istess Qorti, javża lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi registrat fir-Registru Pubbliku;*

Rat li l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati skond il-ligi;

Rat ir-risposta ta' FAB, datata 22 ta' Dicembru 2020, a fol 38, li taqra hekk:

- 1. Illi l-esponenti ma topponix għat-talba magħmula mir-rikorrent zewgħa għall-ħall taz-żwieġ tagħhom u taqbel illi jikkonkorru l-elementi mahsuba fid-dispozzjonijiet tal-Artikolu 66B kif korrettament senjalat mir-rikorrent fit-talba promotur tiegħu.*
- 2. Illi l-esponenti ma għandhiex pero tbat i l-isejjez ta' dawm il-proceduri peress illi t-talba odjerna giet promossa mir-rikorrent u għandha tigi mhallsa minnhu.*

Ezaminat ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat:

MS xehed (vide affidavit fol 39) illi huwa izzewweg lill-intimata nhar it-30 ta' Marzu 2003 u minn dan iz-zwieg twieldu zewgt ulied li ghandhom minuri. Ikkonferma illi ma hemmx manteniment dovut, la versu l-ulied u lanqas versu l-intimata, stante li l-partijiet kienu irrinunzjaw ghal tali dritt, kif dikjarat ukoll mill-kuntratt tas-separazzjoni. Sostna illi dan iz-zwieg ma rnexxiex u filfatt il-partijiet isseparaw permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni datat l-1 ta' Novembru 2016. Zied jghid illi illum il-gurnata huma ghandhom hajja totalment separata minn xulxin u ghalhekk ma hemm ebda prospett ragonevoli ghal rikonciljazzjoni. Sussewgentement, ghalhekk talab lil din il-Qorti sabiex tippronunzja d-divorzju bejn il-partijiet.

FAB xehdet (vide affidavit fol 43) u kkonfermat u kkollaborat dak li xehed l-attur.

Ikkonsidrat:

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn inghad:

66A. (1) Kull wiehed u wahda mill-miżżewġin ikollu l-jedd illi jitolb id-divorzju jew il-hall taż-żwieġ skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieġ illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzju, il-miżżewġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza. [...]

66B. Bla hsara ghad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jinghata hlief b'talba ta' żewġ persuni miżżewġa flimkien jew ta' wahda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

(a) fid-data li jibdwew il-proċeduri ta' divorzju, il-miżżewġin ikunu

ghexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-inqas erba' snin matul il-hames snin minnufih preċedenti, jew ikunu għaddew mill-inqas erba' snin mid-data tas-separazzjoni legali; u

(b) ma hemm l-ebda prospett ragonevoli għal rikonciljazzjoni bejn il-miżżewġin; u

(ċ) il-miżżewġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ-ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:

Iżda l-miżżewġin jistgħu f'kull żmien jirrinunzjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment: [...]

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement pprovat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar it-30 ta' Marzu 2003, liema zwieg jgib c-certifikat numru 316/2003 (Vide certifikat taz-zwieg Dok A fol 3). Minn dan iz-zwieg twieldu zewgt ulied, li għadhom minorenni.

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Katrin Bartolo, datat 2 ta' Marzu 2018 (vide Dok. B fol 4 et seqq.). Di piu', mill-atti u dikjarazzjonijiet tal-partijiet jirrizulta illi l-kontendenti ilhom separati de facto mill-1 ta' Novembru 2016, (vide fol 2 tal-kuntratt tas-separazzjoni, fol 5 tal-process), għalhekk jirrizulta illi l-kontendenti ilhom legalment separati għal aktar miz-zmien rikjest mill-ligi.

Jirrizulta ukoll illi ma hemmx pendenzi ta' manteniment.

Il-Qorti tqis inoltre li ma hemm ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet.

Għalhekk jirrizulta illi r-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw r-rekwiziti kollha mehtiega mil-ligi sabiex z-zwieg jigi mahlul.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, liema zwieg jgib c-certifikat numru 316/2003 u tordna lir-Registratur

tal-Qrati sabiex, fiz-zmien moghti mil-Ligi, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti tordna li l-ispejjez jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

Lorraine Dalli

Deputat Registratur